PREFACE

Chinese medicine has thousands of years of history and is commonly used in China and nearby countries. With the worldwide surging demand for the use of various traditional medicines in recent years, the development and regulation of traditional medicine has become a global challenge to various regulatory authorities.

In Hong Kong, Chinese medicines are widely accepted and trusted by the public. Chinese herbal medicines also played an important role in the international trade. According to the Census and Statistics Department, the value of imports and re-exports of Chinese herbal medicines amounted to \$2 billion and \$0.86 billion respectively in 2010.

Chinese materia medica (CMM) is the cornerstone in the practice and use of Chinese medicine. Establishing a set of standards for Chinese materia medica to enhance the quality and safety of CMM commonly used in Hong Kong is of paramount importance. Since 2002, the Department of Health (DH) has been working with other research institutions to conduct scientific research for the Hong Kong Chinese Materia Medica Standards (HKCMMS). So far, four editions of HKCMMS have been published by DH, covering a total of 90 CMM of herbal origin and 8 CMM of mineral origin. In this fifth edition, 42 CMM of herbal origin are covered. As some of these CMM are either seeds or contain volatile oils, we have specifically included the determination of acid value and content of volatile oils as quality indicators for such CMM in this edition.

Over these years, HKCMMS not only have enhanced the awareness of the Chinese medicine sector on the quality and safety of CMM, but also promoted the advancement on Chinese medicine research. The research findings are widely recognized by local and overseas institutions. As of today, the participating universities have already published more than 50 research papers based on HKCMMS project. I am glad to note that the project has created a platform for the universities to work collaboratively, synergised different expertise, and nurtured many young researchers.

This year also marks the 15th anniversary of the Chinese Medicine Division (CMD) of the DH of the HKSAR. On the global dimension, the World Health Organization (WHO) has designated the CMD as the WHO Collaborating Centre for Traditional Medicine. This is the first collaborating centre to assist the WHO to formulate policies and strategies, and to harmonise regulatory standards for traditional medicine. The work on HKCMMS will contribute towards these goals.

Locally, in order to further enhance the capabilities of testing and certification of CMM, the Government has set up the Panel on Promoting Testing and Certification Services in Chinese Medicine Trade (hereinafter called "the Panel") under the Hong Kong Council for Testing and Certification. The Panel has adopted

i



thoxyli Radix 兩面針

一 日 周
Acori Tatarinowii Rhizon

紅花 Croci Stigma Eupat

Eupatorii Herba



巴戟天 Morindae Officinalis Radix

桃仁 Persicae Seme

Lysimachiae Herba
is et Folium Xanthii Fr

羅布麻葉 Managini Vanati Ealium

HKCMMS in its proficiency testing programme to determine the testing capabilities of the laboratories on assay and microscopic examination of CMM. In addition, the Hong Kong Accreditation Service has launched accreditation services for laboratories to authenticate CMM through microscopic examination and physiochemical approaches in accordance with the HKCMMS, and has published supplementary accreditation criteria for CMM. The implementation of HKCMMS has provided a reliable foundation for the testing industry and also facilitated the development of testing services of CMM.

The above achievements would not be possible without the excellent leadership of the International Advisory Board (hereinafter called "the Board"). I wish to express my sincere gratitude to the members of the Board. I am also grateful to the contributions made by the Government Laboratory of the HKSAR, as well as the research teams of the Chinese University of Hong Kong, the City University of Hong Kong, the Hong Kong Baptist University, the Hong Kong Polytechnic University, the Hong Kong University of Science and Technology and the University of Hong Kong. My indebtedness and appreciation also goes to the State Administration of Traditional Chinese Medicine, the State Food and Drug Administration and the Chinese Pharmacopoeia Commission of the People's Republic of China, for their invaluable advice on the development of HKCMMS and their permission to use the information in the Pharmacopoeia of the People's Republic of China.

Dr Constance CHAN
Director of Health
December 2012

Members of the International Advisory Board

Prof. Dr. Rudolf BAUER Head, Institute of Pharmaceutical Sciences, Department of

Pharmacognosy, Karl-Franzens-Universitaet Graz, Austria

Prof. David BRIGGS Adjunct Professor, Centre for Complementary Medicine Research,

University of Western Sydney, Australia

Prof. Nuntavan Professor in Pharmacognosy,

BUNYAPRAPHATSARA Faculty of Pharmacy, Mahidol University, Thailand; and

Consultant on medicinal plants at Thailand Research Fund

Dr. Constance CHAN Director of Health, Hong Kong SAR

(June 2012 -) (Current Chairman of IAB)

Prof. Kelvin K. C. CHAN Joint Chair Professor of Traditional Chinese Medicine,

Centre for Complementary Medicine Research, University of

Western Sydney and Herbal Medicines Group, Faculty of Pharmacy,

University of Sydney, Sydney, New South Wales, Australia

Dr. Peter CHAN Director General, Health Evaluation Directorate,

Pest Management Regulatory Agency, Health Canada, Canada

Prof. Chun-tao CHE Norman R. Farnsworth

Professor of Pharmacognosy, College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago, Chicago, U.S.A.

Prof. Harry H.S. FONG Professor Emeritus of Pharmacognosy,

Department of Medicinal Chemistry and Pharmacognosy; and WHO Collaborating Center for Traditional Medicine; College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago, Chicago, U.S.A.

Prof. em. Dr. Gerhard FRANZ Chairman of the European TCM-Working Party,

EDQM-Strasbourg, France; and

Department of Pharmacy, University of Regensburg,

Regensburg, Germany

Dr. Yukihiro GODA Head, Division of Pharmacognosy, Phytochemistry and Narcotics,

National Institute of Health Sciences, Japan

Prof. Shiu-ying HU Honorary Professor of Chinese Medicine,

School of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong



Dr. Ping-yan LAM

Former Director of Health, Hong Kong SAR

(August 2003 - June 2012)

(Former Chairman of IAB)

Dr. Cindy LAI (June 2012 -)

Deputy Director of Health, Hong Kong SAR

Government Chemist, Government Laboratory, Hong Kong SAR

Dr. Gerard LEE

Dr. Chau-ming LAU

Member, British Pharmacopoeia Commission,

Medicines and Healthcare products Regulatory Agency,

United Kingdom

Prof. Rui-chao LIN

Director, Institute for Control of Chinese Tradional Medicine and

Ethnic Medicine, National Institutes for Food and Drug Control,

State Food and Drug Administration, The People's Republic of China

Prof. Zhi-xiang SHEN M. D.

President of China Association of Research and Development of Traditional Chinese Medicine, The People's Republic of China

Dr. Gloria TAM

(July 2007 - June 2012)

Former Deputy Director of Health, Hong Kong SAR

Dr. Xiao-pin WANG M.D.

Director General, Office of Hong Kong, Macau and Taiwan Affairs,

Department of International Cooperation,

State Administration of Traditional Chinese Medicine,

The People's Republic of China

Prof. Pei-gen XIAO

Honorary Director, Institute of Medicinal Plant Development

(IMPLAD);

Director, Research Centre on Utilization and Conservation of

Chinese Materia Medica,

State Administration of Traditional Chinese Medicine,

The People's Republic of China

Prof. Zhong-zhen ZHAO

Professor, Associate Dean, School of Chinese Medicine,

Hong Kong Baptist University

Deceased Member

Prof. Shiu-ying HU

(Remark: The list is arranged in alphabetical order of last name)

Members of the Scientific Committee

(including those overseas and mainland IAB members who participated in the Scientific Committee meetings during their visits to Hong Kong)

Prof. Kelvin K. C. CHAN Joint Chair Professor of Traditional Chinese Medicine, Centre for

Complementary Medicine Research, University of Western Sydney

and Herbal Medicines Group, Faculty of Pharmacy,

University of Sydney, Sydney, New South Wales, Australia

Prof. Chun-tao CHE Adjunct Professor, School of Chinese Medicine,

The Chinese University of Hong Kong

Dr. Hon-yeung CHEUNG Associate Professor, Research Group for Bioactive Products,

Department of Biology and Chemistry, City University of

Hong Kong

Prof. Harry H.S. FONG Professor Emeritus of Pharmacognosy,

Department of Medicinal Chemistry and Pharmacognosy; and WHO

Collaborating Center for Traditional Medicine;

College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago,

Chicago, U.S.A.

Senior Pharmacist, Mr. Robert LAW

> Department of Health, Hong Kong SAR (Chairman of Scientific Committee)

Prof. Albert W. N. LEUNG Director, School of Chinese Medicine,

The Chinese University of Hong Kong

Prof. Rui-chao LIN Director, Institute for Control of Chinese Tradional Medicine and

Ethnic Medicine, National Institutes for Food and Drug Control,

State Food and Drug Administration, The People's Republic of China

Chair Professor, Department of Pharmacology and Pharmacy, The Prof. Ricky Y.K. MAN

University of Hong Kong





Prof. Karl W.K. TSIM Professor, Division of Life Science, and

Director, Centre for Chinese Medicine R&D,

The Hong Kong University of Science and Technology

Prof. Kwok-yin WONG Dean of Faculty of Applied Science and Textiles,

The Hong Kong Polytechnic University

Prof. Zhong-zhen ZHAO Professor, Associate Dean, School of Chinese Medicine,

Hong Kong Baptist University

Government Chemist and/or

his representatives

Government Laboratory, Hong Kong SAR

(Remark: The list is arranged in alphabetical order of last name)

Members of the Editorial Board

Prof. Chun-tao CHE Adjunct Professor, School of Chinese Medicine,

The Chinese University of Hong Kong

Dr. Hon-yeung CHEUNG Associate Professor, Research Group for Bioactive Products,

Department of Biology and Chemistry,

City University of Hong Kong

Senior Pharmacist, Mr. Robert LAW

Department of Health, Hong Kong SAR

(Chairman of Editorial Board)

Director, Modern Research Center of Traditional Chinese Medicine, Prof. Guo-an LUO

Tsinghua University, The People's Republic of China

Chinese Medicine Officer, Department of Health, Hong Kong SAR

Chair Professor, Department of Pharmacology and Pharmacy, The Prof. Ricky Y.K. MAN

University of Hong Kong

Prof. Karl W.K. TSIM Professor, Division of Life Science, and

Director, Centre for Chinese Medicine R&D,

The Hong Kong University of Science and Technology

Prof. Bao-qin WANG Professor, Institute for Control of Chinese Traditional Medicine and

Ethnic Medicine, National Institutes for Food and Drug Control, State Food and Drug Administration, The People's Republic of China Chinese Medicine Officer, Department of Health, Hong Kong SAR

Prof. Kwok-yin WONG Dean of Faculty of Applied Science and Textiles,

The Hong Kong Polytechnic University

Prof. Zhong-zhen ZHAO Professor, Associate Dean, School of Chinese Medicine,

Hong Kong Baptist University

(Remark: The list is arranged in alphabetical order of last name)